

(คำแปล)

# เครือบริษัท ลินเด

## ข้อกำหนดและเงื่อนไขทั่วไปของการซื้อ

### ของเครือบริษัท ลินเด

#### 1. การใช้บังคับ คำสั่งซื้อ คำจำกัดความหลัก

1.1. เงื่อนไขทั่วไปของการซื้อฉบับนี้ ("เงื่อนไข") จะใช้บังคับกับการซื้อ (1) สินค้าและวัสดุใดๆ รวมทั้งผลิตภัณฑ์ โดยไม่จำกัดเพียงผลิตภัณฑ์ขั้นสูงหรือส่วนประกอบที่ได้พัฒนาหรือที่ทำการส่งโดยเฉพาะและสินค้าที่จะจัดส่งให้เนื่องจากบริการ ("สินค้า") และ (2) บริการใดๆ ("บริการ") โดยลินเด คำว่า "ลินเด" หมายถึงนิติบุคคลของเครือบริษัท ลินเด ที่ส่งหรือสินค้าหรือบริการจากซัพพลายเออร์ของสินค้าและบริการนั้นๆ ("ซัพพลายเออร์") "เครือบริษัท ลินเด" เป็นเครือบริษัทระหว่างประเทศที่นำโดย ลินเด เอจี เยอรมนี (www.linde.com)

1.2. ให้ใช้เงื่อนไขบังคับกับความสัมพันธ์ทางธุรกิจไม่ว่าในปัจจุบันหรืออนาคตทั้งหมด สำหรับการซื้อสินค้าและบริการโดยลินเด ถึงแม้ว่าจะไม่ได้มีการอ้างถึงเงื่อนไขฉบับนี้อย่างชัดแจ้งก็ตาม ข้อกำหนดมาตรฐานของซัพพลายเออร์จะไม่นำมาใช้บังคับ เว้นแต่ลินเดจะให้ความยินยอมด้วยอย่างชัดแจ้ง เป็นลายลักษณ์อักษร และให้นำเงื่อนไขมาใช้บังคับด้วยเช่นเดียวกันในกรณีที่ดินเดยอมรับสินค้าหรือบริการโดยปราศจากข้อสงวนสิทธิ์ แม้ว่าลินเดทราบถึงข้อกำหนดที่ขัดแย้งหรือแตกต่างจากปกติของซัพพลายเออร์ก็ตาม

1.3. "คำสั่งซื้อ" หมายถึง คำร้องขอ (ไม่ว่าในรูปแบบใด) ที่ส่งให้ซัพพลายเออร์สำหรับการขายสินค้าหรือบริการ และแบบ รายละเอียดเฉพาะ (specifications) และเอกสารแนบท้ายอื่นๆ ซึ่งถือว่าให้รวมเงื่อนไขเข้าไว้ด้วยตลอดระยะเวลาเงื่อนไขจะเป็นสิ่งเพิ่มเติมจากคำสั่งซื้อ และในกรณีที่มีการขัดกันระหว่างคำสั่งซื้อกับเงื่อนไขข้อกำหนดของคำสั่งซื้อจะมีผลบังคับ

1.4. หากคำสั่งซื้อไม่ได้รับการยอมรับจากซัพพลายเออร์ภายใน 14 วันหลังจากได้รับคำสั่งซื้อหรือระยะเวลาอื่นใดที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อ ("ช่วงเวลายอมรับ (Acceptance Period)") ให้ถือว่าคำสั่งซื้อนั้นเป็นอันยกเลิก ทั้งนี้ ลินเดจะไม่ต้องผูกพันตามคำสั่งซื้อดังกล่าว และมีสิทธิ์เพิกถอน ดัดแปลง หรือแก้ไขเปลี่ยนแปลงคำสั่งซื้อในเวลาใดๆ ก็ได้

1.5. (1) คำสั่งซื้อที่มีการยอมรับโดยปราศจากข้อสงวนสิทธิ์หรือการแก้ไขเปลี่ยนแปลงภายในช่วงเวลายอมรับโดยซัพพลายเออร์ (2) คำสั่งซื้อที่ซัพพลายเออร์ยอมรับโดยมีข้อสงวนสิทธิ์หรือการแก้ไขเปลี่ยนแปลง หรือที่ลินเดได้รับหลังจากช่วงเวลายอมรับ แต่ได้รับการยอมรับจากลินเด (ไม่ว่าในรูปแบบใด) หรือ (3) ข้อตกลงอื่นระหว่างซัพพลายเออร์กับลินเดซึ่งอ้างถึงเงื่อนไขฉบับนี้ ถือเป็น "สัญญา" รายละเอียดเฉพาะสำหรับสินค้าและบริการที่ระบุไว้ในสัญญาหรือนำมากรวมเข้าไว้ในสัญญาด้วยการอ้างถึง หรือรายละเอียดเฉพาะอื่นใดที่มีการตกลงกันเป็นลายลักษณ์อักษรระหว่างลินเดกับซัพพลายเออร์เป็นครั้งคราวนั้นจะเรียกว่า "รายละเอียดเฉพาะ (Specifications)"

1.6. "กฎหมายที่ใช้บังคับ" หมายถึงกฎหมายที่ใช้บังคับในประเทศตามข้อ 19.1 เว้นแต่จะตกลงกันเป็นอย่างอื่นในสัญญา

1.7. หากในเงื่อนไขฉบับนี้มี มีการใช้คำว่า "เป็นลายลักษณ์อักษร" ให้รวมถึงข้อความที่ติดต่อกันทางอีเมลหรือโทรสารด้วย

#### 2. การส่งมอบสินค้าและการให้บริการ

2.1. เวลาเป็นสาระสำคัญในการปฏิบัติตามสัญญาโดยซัพพลายเออร์ ทั้งนี้ โดยไม่เป็นการเสื่อมเสียแก่สิทธิอื่นใดที่ดินเดอาจจะมีตามสัญญาหรือตามกฎหมาย ซัพพลายเออร์จะแจ้งลินเดให้ทราบเป็นลายลักษณ์อักษรโดยไม่ชักช้าหากสถานการณ์ปรากฏชัดว่าเวลาที่ตกลงกันสำหรับการส่งมอบสินค้าหรือให้บริการนั้นๆ จะไม่สามารถปฏิบัติตามได้

2.2. ซัพพลายเออร์จะส่งมอบสินค้าและให้บริการในระหว่างช่วงไม่ทำการปกติ (ของสถานที่ส่งมอบ/ให้บริการ) ตามกำหนดเวลาในสัญญา ("วันส่งมอบ (Delivery Dates)")

หากไม่มีการระบุวันส่งมอบไว้ ซัพพลายเออร์จะส่งมอบสินค้าและให้บริการโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ตามสมควร และซัพพลายเออร์จะแจ้งลินเดให้ทราบถึงวันส่งมอบเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าตามสมควร ทั้งนี้ เว้นแต่ตกลงกันไว้เป็นอย่างอื่นในสัญญา ซัพพลายเออร์จะส่งมอบสินค้าตาม Incoterms 2010 "DPP" และสัญญาไปยังจุดหมายปลายทางที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อหรือสัญญา ("สถานที่รับ (Location of Receipt)")

2.3. หากซัพพลายเออร์มิได้ส่งมอบสินค้าหรือมิได้ให้บริการภายในวันส่งมอบ หรือหากไม่มีการระบุวันส่งมอบไว้ ภายในเวลาที่ลินเดกำหนดตามสมควร ลินเดมีสิทธิ์โดยไม่เป็นการเสื่อมเสียต่อสิทธิหรือทางแก้ไขเยียวยาอื่นที่ดินเดอาจจะมีอยู่ตามสัญญาหรือตามกฎหมายและโดยปราศจากความรับผิดต่อซัพพลายเออร์ ในกรณีดังกล่าว ยกเลิกสัญญาโดยให้คำบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรแก่ซัพพลายเออร์ ในกรณีดังกล่าว ลินเดมีสิทธิ์ร้องขอให้คืนเงินตามราคาซื้อ หากมีการชำระเงินตามราคาซื้อไปแล้ว และเรียกชดเชยค่าสินไหมทดแทนสำหรับต้นทุน ค่าใช้จ่าย ค่าเสียหายและความสูญเสียอื่นๆ ทั้งหมดที่เกิดขึ้นดินเด ชื่นเนื่องจากการมิได้กระทำการดังกล่าวของซัพพลายเออร์ นอกจากนี้ ในส่วนที่เกี่ยวกับบริการ ลินเดจะมีสิทธิ์ต่างๆ ตามที่ระบุไว้ในข้อ 8.3 อีกด้วย

2.4. สำหรับการส่งมอบสินค้าแต่ละครั้ง ซัพพลายเออร์จะรับผิดชอบในการปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบที่บังคับใช้บังคับกับการขนส่ง และการส่งมอบสินค้าดังกล่าวตลอดเวลา

2.5. การส่งมอบสินค้าแต่ละครั้งจะต้องมีการส่งเอกสารที่ระบุข้อมูลสินค้าและข้อมูลอื่นๆ ต่อไปนี้ตามที่ลินเดร้องขอ: หมายเลขคำสั่งซื้อ รายละเอียดของสินค้า และชื่อของซัพพลายเออร์ หน่วยวัดที่ระบุปริมาณหรือจำนวน และจุดส่งมอบสินค้า

2.6. สินค้าทั้งหมดจะต้องมีการบรรจุหีบห่อ (1) อย่างแน่นอนหนาเพื่อป้องกันความเสียหายของสินค้าในระหว่างการบรรจุหีบห่อ และขนถ่าย และ (2) เป็นไปตามรายละเอียดเฉพาะการบรรจุหีบห่อของลินเด หากมีการส่งรายละเอียดเฉพาะการบรรจุหีบห่อนี้ให้แก่ซัพพลายเออร์

2.7. นอกจากนี้ ซัพพลายเออร์จะ

2.7.1. ส่งให้แก่ลินเดเมื่อได้รับการร้องขอซึ่งหนังสือรับรองกำเนิด ใบสำแดง เอกสารและข้อมูลเกี่ยวกับข้อกำหนดทางการค้าและ เมื่อได้รับการร้องขอ แจ้งให้ลินเดทราบในรายละเอียดและเป็นลายลักษณ์อักษรถึงข้อกำหนดหรือหน้าที่ในการอนุมัติเกี่ยวกับการส่งออกที่อาจจะมี ในประเทศแหล่งกำเนิดของสินค้าหรือบริการหรือจุดหมายปลายทางของสินค้าหรือบริการนั้น

2.7.2. ส่งรายละเอียดโดยครบถ้วนเกี่ยวกับภัยหรืออันตรายที่อาจจะมีขึ้นเฉพาะหน้าหรือระยะยาวทั้งหมดเกี่ยวกับสินค้า รวมทั้ง แต่ไม่จำกัดเพียง ความเสี่ยงจากการติดไฟได้ โทษที่เกิดจากการดูดดมหรือการสัมผัสโดยตรงหรือเกิดการใช้สินค้านั้นไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อม

2.7.3. ส่งรายละเอียดทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับข้อควรระวังเกี่ยวกับความปลอดภัยที่เหมาะสมที่สุดที่จะต้องดำเนินการเกี่ยวกับกาใช้และการจัดการกับสินค้า และ

2.7.4. ติดฉลากอย่างเหมาะสมและอย่างเห็นเด่นชัดบนหีบห่อทั้งหมดและบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดที่บรรจุสินค้าที่อันตราย เป็นพิษหรือเป็นโทษโดยประการอื่นเพื่อคุ้มครองบุคคลที่ดำเนินการหรือสัมผัสกับสินค้านั้น

2.8. การขนส่งสินค้าบางส่วนหรือการส่งมอบก่อนกำหนดจะทำได้ก็ต่อเมื่อได้รับความเห็นชอบเป็นลายลักษณ์อักษรจากลินเดก่อน ในกรณีที่มีการส่งมอบก่อนกำหนดที่มีการตกลงกัน ลินเดสงวนสิทธิ์ในการคืนสินค้าที่ส่งนั้นด้วยค่าใช้จ่ายของซัพพลายเออร์ ในกรณีที่ลินเดมิได้คืนสินค้าที่ส่งมอบก่อนกำหนด ลินเดมีสิทธิ์เก็บสินค้านั้นจนกว่าจะได้รับความเสียหายและค่าใช้จ่ายของซัพพลายเออร์

2.9.	หากไม่ว่างด้วยเหตุใดก็ตามไม่สามารถยอมรับการส่งมอบสินค้า เวลาที่ระบุไว้ในสัญญาได้ วัตถุประสงค์ของสัญญาคือ เก็บสินค้าและรักษาสินค้าไว้ในสภาพที่สามารถขายได้ ภายใต้บังคับของข้อตกลงเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้า สินค้าจะขาดให้แก่อัพพลายเออร์สำหรับค่าใช้จ่ายตามสมควรในการจัดเก็บดังกล่าว	ณ หากได้รับการร้องขอจากลินเด ทั้งนี้	อัพพลายเออร์ไม่มีสิทธิ์ออกใบแจ้งราคาสินค้าจนกว่าสินค้านั้นๆ จะได้รับการส่งมอบให้แก่ลินเดหรือจนกว่าบริการนั้นจะได้รับการดำเนินการจนแล้วเสร็จ ใบแจ้งราคาสินค้าจะต้องระบุรายละเอียดทางการของคำสั่งซื้อและเป็นไปตามรายละเอียดคำเฉพาะที่ แนบมาหรือของเสมอ
2.10.	อัพพลายเออร์จะดำเนินการให้บริการ สถานที่ที่ตกลงกันในวันส่งมอบตามรายละเอียดคำเฉพาะและหลักปฏิบัติและมาตรฐานทางอุตสาหกรรมที่ดี อัพพลายเออร์จะบันทึกการให้บริการลงในเอกสารและให้เอกสารดังกล่าวแก่ลินเดเมื่อได้รับการร้อง ขอหรือเมื่อให้บริการจนแล้วเสร็จ เป็นอย่างช้าที่สุดพร้อมกับใบแจ้งราคาสินค้าของอัพพลายเออร์ หากสิ่งที่ส่งมอบหรือผลเฉพาะจะจจะระบุได้โดยผ่านการให้บริการแล้ว ให้นำข้อความของเงื่อนไขฉบับนี้เกี่ยวกับสินค้ามาใช้บังคับด้วย	ณ	4.5. ลินเดอาจแจ้งหน่วยงานการเงินจำนวนใดที่ยังมีข้อโต้แย้งหรือข้อพิพาทเกี่ยวกับข้อ ที่ระบุไว้ในใบแจ้งราคาสินค้า ลินเดอาจหักเงินจำนวนใดที่อัพพลายเออร์หักชำระต่อลินเด หรือบริษัทอื่นใดในเครือลินเด จากจำนวนเงินใดที่ลินเดจะต้องชำระแก่อัพพลายเออร์ตามสัญญา หรือจะได้รับการชดเชยเงินจำนวนดังกล่าวในฐานะเป็นหนี้ 4.6. การที่ลินเดชำระเงินตามใบแจ้งราคาสินค้าในถือเป็นการยอมรับสินค้าและบริการที่ระบุไว้ใน ใบแจ้งราคาสินค้านั้นและไม่เป็นการเสื่อมเสียต่อสิทธิเรียกร้องใดๆ ทั้งหมดที่ลินเดมีความเกี่ยวข้องกับสัญญา
2.11.	อัพพลายเออร์จะดำเนินการให้แน่ใจว่าบุคลากรของคนที่ดำเนินการให้บริการ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อปฏิบัติงานในสถานที่ของลินเดหรือสถานที่ของลูกจ้างของลินเดนั้น มิให้ถือว่ามีคุณสมบัติทางกายหรือมีสิทธิที่จะมีความสัมพันธ์ทางการจ้างกับลินเดหรือลูก จ้างของลินเดแต่อย่างใด ในกรณีที่มีการผิดสัญญา อัพพลายเออร์จะชดเชยให้แก่ลินเดสำหรับต้นทุน ค่าใช้จ่าย ค่าเสียหาย หรือความสูญเสียอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องทั้งหมด	ณ	5. <b>ข้อกำหนดเกี่ยวกับคุณภาพ</b> 5.1. อัพพลายเออร์จะจัดส่งสินค้าที่มีคุณภาพสูงสุดและเป็นไปตามคำรับรองของอัพพลายเออร์ตามที่ กำหนดไว้ในข้อ 7.3 อัพพลายเออร์จะปฏิบัติตามบทบัญญัติของกฎหมายและหลักปฏิบัติและมาตรฐานอุตสาหกรรมที่ ดี และจะพัฒนา ผลิตภัณฑ์ และทดสอบสินค้าที่จะมีการส่งมอบเพื่อให้สินค้านั้นเป็นไปตามกฎหมาย หลักปฏิบัติและมาตรฐานดังกล่าวตลอดจนเป็นไปตามสัญญา
2.12.	หากอัพพลายเออร์จะดำเนินการในสถานที่ที่ลินเดเป็นเจ้าของ หรือที่ดำเนินการโดยหรือในนามของลินเดแล้ว อัพพลายเออร์จะปฏิบัติตามระเบียบและขั้นตอนปฏิบัติงานด้วยความปลอดภัยในสถานที่ของลินเด ทั้งหมดด้วยค่าใช้จ่ายของอัพพลายเออร์เอง ซึ่งรวมถึง แต่ไม่จำกัดเพียง การใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคลที่เหมาะสม การเข้ารับการฝึกอบรมปฐมพยาบาลในพื้นที่ และการเคลื่อนย้ายของสิ่งปฏิกูล วัสดุเหลือใช้และโครงสร้างชั่วคราวทั้งหมดออกไป และทำให้พื้นที่นั้นมีความเป็นระเบียบเรียบร้อย อัพพลายเออร์ยอมรับความเสียหายและความเสียหายของวัสดุทั้งหมดที่ใช้หรือที่จะ นำมาใช้จนกว่าจะมีการปฏิบัติตามสัญญาจนแล้วเสร็จ	ณ	5.2. หากอัพพลายเออร์พบว่าสินค้าหรือบริการมิได้เป็นไปตามข้อกำหนดเกี่ยวกับคุณภาพและคำ รับรองของอัพพลายเออร์ตามที่ระบุไว้ในข้อ 7.3 และหรือหากอัพพลายเออร์มีข้อสงสัยตามสมควรว่าสินค้าหรือบริการจะเป็นไปตามข้อกำหนดดัง กล่าวหรือไม่แล้ว อัพพลายเออร์จะรีบแจ้งลินเดเป็นลายลักษณ์อักษรและจะแจ้งให้ลินเดทราบถึงการดำเนินการใดๆ ที่จะกระทำต่อไป ความข้อนี้ให้ใช้บังคับเช่นเดียวกับหากอัพพลายเออร์พบถึงข้อผิดพลาดในทรัพย์สินของบุคคลภายนอก ซึ่งขัดแย้งกับการที่ลินเดจะใช้สินค้าหรือบริการนั้นอย่างไม่มีการจำกัด การได้รับและการดำเนินการเกี่ยวกับข้อมูลดังกล่าวโดยลินเดนั้นไม่เป็นการเสื่อมเสียต่อสิทธิเรียกร้อง ใดๆ ทั้งหมดที่ลินเดอาจจะมีต่ออัพพลายเออร์อันเป็นผลจากการที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดดังกล่าว
3.	<b>การโอนความเสี่ยงภัยและกรรมสิทธิ์</b>		
3.1.	เว้นแต่คู่สัญญาจะตกลงกันเป็นอย่างอื่น ความเสี่ยงภัยในความเสี่ยงและความเสียหายจะส่งผ่านไปที่ลินเด ณ เวลาที่มีการรับสินค้า ณ สถานที่รับ ในกรณีที่ยื่นข้อกล่าวหาหรือข้อ (ตามที่ให้คำจำกัดความไว้ในข้อ 6.3) ได้มีการตกลงกันหรือจำเป็นต้องมี ยินยอมรับขั้นสุดท้ายโดยลินเดจะเป็นปัจจัยที่กำหนดการโอนความเสี่ยงภัย	ณ	เวลาใดๆ ก่อนการส่งมอบสินค้าหรือการดำเนินการให้บริการจนแล้วเสร็จ ณ สถานที่ของอัพพลายเออร์ หรือ ณ สถานที่อื่นใด การตรวจสอบโดยลินเดนั้นจะไม่เป็นการลดเบี่ยงเบนของอัพพลายเออร์จากความรับผิดชอบหรือความ รับผิดชอบของสินค้าหรือบริการ และมิได้แสดงออกโดยนัยถึงการที่ลินเดยอมรับสินค้าหรือบริการนั้น สิทธิของลินเดในการตรวจสอบก่อนการส่งมอบนั้นเป็นที่ยอมรับโดยลินเดในการปฏิบัติ อันดีภายใต้การสังเกตการส่งมอบ
3.2.	กรรมสิทธิ์ในส่วนของสินค้าทั้งหมดหรือส่วนของสินค้าที่เกี่ยวข้องจะส่งผ่านไปที่ลินเดเมื่อ (1) มีการชำระสินค้าหรือส่วนของสินค้านั้น หรือ (2) มีการส่งมอบสินค้านั้น ณ สถานที่รับตามที่ตกลงกัน ทั้งนี้แล้วแต่กรณีใดเกิดก่อน ในกรณีที่กรรมสิทธิ์ในสินค้าทั้งหมดหรือส่วนหนึ่งของสินค้าได้ส่งผ่านไปที่ลินเดแต่สินค้านั้น ยังคงอยู่ในความครอบครองของอัพพลายเออร์ อัพพลาย เออร์จะติดฉลากที่สินค้าแสดงอย่างชัดเจนว่าเป็นทรัพย์สินของลินเดและจะจัดเก็บสินค้าแยกค วหากจากสินค้าอื่นๆ ทั้งหมด	ณ	5.3. ลินเดอาจเรียกร้องให้มีหนังสือรับรองวัตถุดิบและหนังสือรับรองการทดสอบสำหรับวัสดุและอ ปกรณ์ที่ใช้ในการจัดหาและผลิตสินค้า อัพพลายเออร์จะจัดส่งหนังสือรับรองดังกล่าวให้แก่ลินเดภายใน 5 วันที่ทำการหลังจากได้รับคำร้องขอดังกล่าว
4.	<b>ราคาและการชำระเงิน</b>		
4.1.	ราคาสินค้าและบริการจะระบุไว้ในสัญญาและจะต้องยังคงราคาเดิมตลอดอายุของส ัญญา		
4.2.	เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นในสัญญา ราคาที่จะต้องชำระของสินค้าและบริการคือ: 4.2.1. ไม่รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม ("ภาษีมูลค่าเพิ่ม") หรือภาษีการขายอื่นๆ และ 4.2.2. รวมเงินเรียกเก็บทั้งหมดสำหรับการบรรจุหีบห่อ การขนส่ง การประกันภัยและการส่งมอบสินค้า ค่าใช้จ่ายในการเดินทาง ค่าอาหารและเครื่องดื่ม ค่าที่พักและค่าใช้จ่ายอื่นที่เกี่ยวข้องกับบริการทั้งหมด และอาคาร หนังสือให้สิทธิ หนังสืออนุญาตและภาษีทั้งหมด (นอกเหนือจากภาษีมูลค่าเพิ่ม หรือภาษีการขายอื่นๆ) ตามที่จะต้องชำระสำหรับสินค้าและบริการเป็นครั้งคราว		อัพพลายเออร์จะจัดส่งสินค้าและบริการทั้งหมดโดยเป็นไปตามสัญญาและรายละเอียดคำ ระบุ ลินเดมิสิทธิตรวจสอบและทดสอบสินค้าเมื่อลินเดได้รับสินค้าหรือหลังจากที่ลินเดได้รับสินค้า ภาวะผูกพันของลินเดตามกฎหมายที่ใช้บังคับในการตรวจสอบสินค้าหรือบริการหรือในการแจ้งพ ทายเออร์ให้ทราบถึงความชำรุดบกพร่องใดๆภายในระยะเวลาที่แน่นอนนั้น โดยสัญญา นี้ให้ข้อควรระวังที่จะเป็นไปตามกฎหมาย หากภาวะผูกพันในการตรวจสอบไม่สามรถจะยกเว้นได้ ให้ข้อความต่อไปนี้ใช้บังคับ: (1) ลินเดมิหน้าที่ต้องตรวจสอบสินค้าเฉพาะในเรื่องความแตกต่างของรูปพรรณและปริมาณ และความเสียหายที่ชัดเจนอันเกิดจากการขนส่ง และ (2) ลินเดจะแจ้งให้อัพพลายเออร์ทราบถึงความไม่ถูกต้องและความเสียหายใดๆ ดังกล่าวภายใน 14 วันหลังจากได้รับสินค้า ณ สถานที่รับ ทั้งนี้ ในการปฏิบัติตามข้อกำหนดเกี่ยวกับกรแจ้ง ลินเดมีความจำเป็นเพียงแต่ต้องส่งรายละเอียดโดยย่อให้แก่อัพพลายเออร์แจ้งถึงความไม่ถูกต้อง ความเสียหายหรือความชำรุดบกพร่องเท่านั้น
4.3.	หากสัญญาจะระบุว่ามีมูลค่าเพิ่มหรือภาษีการขายอื่นๆ นั้นจะต้องชำระสำหรับสินค้าหรือบริการใด ลินเดจะต้องชำระภาษีดังกล่าวที่ถือได้ว่าเป็นใบกำกับภาษีมูลค่าเพิ่มหรือใบกำกับภาษีการขายอ ื่นๆ ที่มีผลสมบูรณ์		6.2. ก่อนและภายใน 30 วันหลังจากการส่งมอบหรือการดำเนินการ หรือระยะเวลาที่ยาวกว่านั้นตามที่ระบุไว้ในข้อ 6.3 และโดยไม่เป็นการเสื่อมเสียต่อสิทธิหรือทางแก้ไขอื่นใดๆ ที่ลินเดมีความสัญญาหรือตามกฎหมาย ลินเดอาจปฏิเสธ ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน ซึ่งการส่งมอบสินค้าหรือการให้บริการที่มีได้เป็นไปตามสัญญาอย่างครบถ้วน หากส่วนใดของสินค้าหรือบริการมิได้เป็นไปตามสัญญา

ลินเดมีสิทธิปฏิเสธการส่งมอบสินค้าหรือการให้บริการทั้งหมดเว้นแต่ซัพพลายเออร์สามารถพิสูจน์ได้ว่าส่วนที่เหลือของสินค้าที่ส่งมอบหรือบริการที่ดำเนินการดังกล่าวนั้นเป็นไปตามสัญญา

6.3. หากตามสัญญาหรือตามสถานการณ์นั้นๆ ลินเดมีความจำเป็นต้องทดสอบและอนุมัติสินค้าหรือบริการว่าเป็นไปตามสัญญาหรือไม่ ซัพพลายเออร์จะร้องขอให้ลินเดดำเนินการทดสอบและการตรวจรับดังกล่าวหลังจากที่สินค้าหรือบริการนั้นแล้วเสร็จ ("ขั้นตอนการตรวจรับ (Acceptance Procedure)") ซัพพลายเออร์จะทำการร้องดังกล่าวตามที่ระบุไว้ในสัญญา หรือหากมิได้มีการระบุไว้ให้ โดยวิธีที่สุจริตที่สุดที่จะปฏิบัติได้ ทั้งนี้ เมื่อได้รับคำร้องขอตามสมควรจากลินเดซัพพลายเออร์จะจัดบุคลากรที่มีความเหมาะสมเข้าร่วมในการทดสอบใดๆ ดังกล่าว ลินเดมีสิทธิปฏิเสธสินค้าหรือบริการทั้งหมดหรือบางส่วน หากสินค้าหรือบริการนั้นมิได้รับการพิสูจน์โดยซัพพลายเออร์ว่าเป็นไปตามข้อกำหนดของสัญญา และ/หรือหลักเกณฑ์การตรวจรับที่ตกลงกัน หากลินเดไม่ยอมรับสินค้าหรือบริการทั้งหมดหรือบางส่วน ซัพพลายเออร์จะรีบตรวจสอบความไม่เป็นไปตามสัญญา แก้ไขความไม่เป็นไปตามสัญญานั้น และดำเนินขั้นตอนการตรวจรับซ้ำอีก หลังจากความล้มเหลวของขั้นตอนการตรวจรับครั้งที่สอง ลินเดโดยดุลพินิจของตนมีสิทธิเลือกที่จะดำเนินขั้นตอนการตรวจรับซ้ำหรือยืนยันที่จะใช้ทางแก้ไขเยียวยาที่ระบุไว้ในข้อ 8 ก็ได้ ทั้งนี้ มิให้ถือว่าลินเดไม่ยอมรับสินค้าหรือบริการเพียงเพราะว่าลินเดได้ใช้สินค้าหรือบริการนั้นทั้งหมดหรือบางส่วนเนื่องจากความจำเป็นในการประกอบกิจการ

**7. คำรับรองและการผูกพันของซัพพลายเออร์**

7.1. โดยไม่เป็นการเสื่อมเสียต่อคำรับรองใดๆ ตามสัญญาหรือตามกฎหมาย ซัพพลายเออร์รับรองว่าสินค้าและชิ้นส่วนหรือวัสดุใดๆ ที่ใช้ในการผลิตหรือดำเนินการใดอันเกี่ยวกับสินค้าจะ:

- 7.1.1. มีความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์ที่กำหนดให้
- 7.1.2. มีความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์พิเศษใดตามที่ลินเดแจ้งต่อซัพพลายเออร์
- 7.1.3. เป็นไปตามรายละเอียดจำเพาะทุกประการ และเป็นไปตามตัวอย่างหรือแบบ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านน้ำหนัก ขนาด ป้าย คำอธิบาย ถ้อยคำ รายการหรือรายละเอียด (ถ้ามี) ประทับตราพิมพ์หรือติดโดยประการอื่นไว้กับสินค้าหรือภาชนะ (รวมทั้งเครื่องหมายแสดงประเทศแหล่งกำเนิดซึ่งจำเป็นต่อมี) หรือกล่าวอ้างถึงสินค้าที่ส่งมอบตามสัญญาว่าเป็นความจริงและถูกต้องและเป็นไปตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับ
- 7.1.4. เป็นของใหม่และยังไม่ได้ใช้ ประกอบด้วยวัสดุที่ดีและคุณภาพงานที่ดี และปลอดจากความชำรุดบกพร่องใดๆ (ไม่ว่าที่ซ่อนเร้นหรือไม่ก็ตาม)
- 7.1.5. เป็นไปตามกฎหมายและระเบียบระหว่างประเทศและกฎหมายและระเบียบในประเทศทั้งหมดเกี่ยวกับแบบ การผลิต การขาย การบรรจุที่ห่อ การปิดฉลาก มาตราฐานความปลอดภัยและการใช้สินค้า ซึ่งมีผลบังคับในวันที่ส่งมอบ
- 7.1.6. มาพร้อมกันข้อมูล คำเตือน คำแนะนำและเอกสารทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการใช้ การจัดเก็บ การดำเนินการ การบริโภค การขนส่ง และการกำจัดสินค้าดังกล่าว และ
- 7.1.7. เว้นแต่ตกลงกันไว้เป็นอย่างอื่น เป็นไปตามค่าแกลงและคำรับรองในเอกสารและข้อความโฆษณาของซัพพลายเออร์

7.2. นอกเหนือจากคำรับรองอื่นใดที่ลินเดมีตามสัญญาหรือตามกฎหมาย ซัพพลายเออร์รับรองว่าบริการทั้งหมดจะมีมาตรฐานตามที่กำหนด (1) โดยมีทักษะความเป็นมืออาชีพในระดับสูง หลักปฏิบัติและวิจรรยาบรรณที่ดีที่บริษัททางวิชาชีพที่ให้บริการที่มีลักษณะคล้ายคลึงกัน และเป็นที่ยอมรับ ให้อยู่ตามปกติ (2) เป็นไปตามกฎหมายที่บังคับโดยครบถ้วน และ (3) บริการที่ได้ดำเนินการแล้วเสร็จตามสัญญานั้นปลอดจากความชำรุดบกพร่องของวัสดุและคุณภาพงานและเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์ที่กำหนด

7.3. คำรับรองใดๆ ที่ระบุไว้ในข้อ 7 นี้ หรือที่มีอยู่ตามสัญญาหรือตามกฎหมาย ("คำรับรองของซัพพลายเออร์") ให้ใช้บังคับเป็นระยะเวลา 24 เดือนหลังจากการยอมรับสินค้า ณ สถานที่รับ การอนุมัติของลินเดตามข้อ 6.3 หรือการแล้วเสร็จของการให้บริการ (แล้วแต่กรณีใดเกิดขึ้นทีหลัง) หรือ ระยะเวลาที่ยาวกว่านั้นตามที่กฎหมายที่ใช้บังคับกำหนดไว้หรือตามที่กำหนดไว้ในสัญญา ("ช่วงเวลารับรอง (Warranty Period)") หากสินค้าหรือบริการใดนั้นไม่สามารถใช้ได้ในช่วงระยะเวลาหนึ่งอันเนื่องจากการที่ซัพพลายเออร์กระทำผิดคำรับรอง ให้ช่วงเวลารับรองขยายออกไปเท่ากับช่วงระยะเวลาดังกล่าว

**8. การแก้ไขเยียวยา**

8.1. หากสินค้าที่ส่งมอบมิได้เป็นไปตามคำรับรองของซัพพลายเออร์ ("สินค้าที่ชำรุดบกพร่อง") แล้ว โดยไม่เป็นการเสื่อมเสียต่อสิทธิหรือทางแก้ไขเยียวยาอื่นที่ลินเดมีตามสัญญาหรือตามกฎหมาย ลินเดมีสิทธิเลือกทางแก้ไขเยียวยาหนึ่งหรือหลายประการต่อไปนี้:

- 8.1.1. ปฏิเสธที่จะรับมอบ
- 8.1.2. ทนให้ซัพพลายเออร์ซ่อมแซมสินค้าที่ชำรุดบกพร่องหรือเปลี่ยนสินค้าใหม่ด้วยค่าใช้จ่ายของซัพพลายเออร์เพียงฝ่ายเดียว ภายในระยะเวลาที่ลินเดกำหนดตามสมควร แต่ไม่ว่ากรณีใดไม่ช้ากว่าภายใน 21 วันนับจากได้รับคำร้องขอจากลินเด
- 8.1.3. ดำเนินการซ่อมแซมแทนซัพพลายเออร์ หรืออาจจัดให้บุคคลภายนอกดำเนินการซ่อมแซมด้วยค่าใช้จ่ายของซัพพลายเออร์เพียงฝ่ายเดียว
- 8.1.4. เรียกชดเชยให้ซัพพลายเออร์ชดใช้คืนแก่ลินเดซึ่งต้นทุน ค่าใช้จ่าย ค่าเสียหาย และความสูญเสียอื่นๆ ทั้งหมดอันเกี่ยวกับการซ่อมแซมหรือการเปลี่ยนให้ใหม่รวมทั้ง โดยไม่จำกัดเพียงค่าใช้จ่ายในการตรวจสอบและวิเคราะห์ความชำรุดบกพร่อง การติดตั้ง/การรื้อถอน การขนส่งและการเคลื่อนย้ายของสินค้าจากภายนอก ค่าใช้จ่ายสำหรับชิ้นส่วน ค่าขนถ่ายความ หรือค่าใช้จ่ายทางกฎหมายอื่น ค่าอาหารและที่พัก ค่าเดินทาง หรือค่าขนส่ง

8.1.5. เรียกค่าสินไหมทดแทนจากซัพพลายเออร์สำหรับต้นทุน ค่าใช้จ่าย ค่าเสียหายและความสูญเสียอื่นๆ ทั้งหมดอันเกิดจากสินค้าที่ชำรุดบกพร่อง

8.2. ถ้าซัพพลายเออร์มิได้แก้ไขการกระทำผิดคำรับรองของซัพพลายเออร์เกี่ยวกับสินค้าที่ชำรุดบกพร่องภายในระยะเวลาตามที่

8.1.2 หรือหากซัพพลายเออร์ไม่สามารถหรือปฏิเสธที่จะซ่อมแซมหรือเปลี่ยนให้ใหม่ซึ่งสินค้าที่ชำรุดบกพร่องแล้ว โดยไม่เป็นการเสื่อมเสียต่อสิทธิหรือทางแก้ไขเยียวยาอื่นที่ ลินเดมีอยู่ตามสัญญาหรือตามกฎหมายและนอกเหนือจากทางแก้ไขเยียวยาตามที่ระบุไว้ในข้อ 8.1 ลินเดมีสิทธิเลือกที่จะ:

- 8.2.1. ยกเลิกสัญญาและขอให้มีการคืนเงินตามราคาซื้อ หากได้ชำระไปแล้ว ซึ่งในกรณีดังกล่าวลินเดจะคืนสินค้าที่ชำรุดบกพร่องให้แก่ซัพพลายเออร์ ด้วยค่าใช้จ่ายของซัพพลายเออร์เพียงฝ่ายเดียว หรือ
- 8.2.2. เรียกชดเชยให้มีการลดหรือคืน (แล้วแต่กรณี) เงินตามราคาซื้อเป็นจำนวนมูลค่าที่ลดลงของสินค้าที่ชำรุดบกพร่อง หรือ
- 8.2.3. คืนสินค้าที่ชำรุดบกพร่องให้แก่ซัพพลายเออร์ด้วยความเสี่ยงและค่าใช้จ่ายของซัพพลายเออร์ และดำเนินการให้ไม่เต็มซึ่งสินค้าที่เหมือนกันหรือคล้ายคลึงกันจากซัพพลายเออร์รายอื่น โดยเรียกชดเชยให้ซัพพลายเออร์ชดใช้คืนสำหรับต้นทุนและค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้นที่ ลินเดต้องรับภาระตามสมควร

8.2.4. เรียกชดเชยค่าสินไหมทดแทนจากซัพพลายเออร์สำหรับต้นทุน ค่าใช้จ่าย ค่าเสียหาย และความสูญเสียอื่นๆ ทั้งหมดที่เกิดขึ้นแก่ลินเดอันเนื่องจากสินค้าที่ชำรุดบกพร่อง

8.3. หากบริการที่ดำเนินการให้มิได้เป็นไปตามคำรับรองของซัพพลายเออร์ ("บริการที่ชำรุดบกพร่อง") แล้ว โดยไม่เป็นการเสื่อมเสียต่อสิทธิหรือทางแก้ไขเยียวยาอื่นที่ ลินเดมีอยู่ตามสัญญาหรือตามกฎหมาย ลินเดมีสิทธิเลือกทางแก้ไขเยียวยาหนึ่งหรือหลายประการต่อไปนี้:

- 8.3.1. เรียกชดเชยให้ซัพพลายเออร์ดำเนินการให้บริการใหม่โดยไม่คิดค่าใช้จ่ายและโดยเร็วที่สุดเท่าที่จะปฏิบัติได้ตามสมควร
- 8.3.2. กำหนดให้ซัพพลายเออร์ลดค่าตอบแทนบางส่วนหรือบริการที่ชำรุดบกพร่อง
- 8.3.3. ดำเนินการให้ไม่เต็มซึ่งบริการจากบุคคลภายนอก และเรียกชดเชยให้ซัพพลายเออร์ชดใช้คืนสำหรับต้นทุนและค่าใช้จ่ายตามสมควรที่เกิดขึ้นทั้งหมดจากการนั้น

- 8.3.4. บอกลิขสิทธิ์สัญญาและปฏิเสที่จะยอมรับการดำเนินการให้บริการต่อไปตามสัญญา
- 8.3.5. เยียกร่องคำคืนใหม่ทดแทนจากซัพพลายเออร์สำหรับต้นทุน ค่าใช้จ่าย ค่าเสียหาย และความสูญเสียอื่นๆ ทั้งหมดที่เกิดขึ้นเนื่องจากการที่ชำรุดบกพร่อง

**9. การชดใช้ค่าเสียหาย**

- 9.1. หากมีการใช้สิทธิเยียกร่องคำคืนโดยอ้างว่ามีภาวะจำเป็นเกี่ยวกับความปลอดภัยของสาธารณชนหรือความรับผิดชอบอันเนื่องจากการส่งมอบสินค้าหรือการให้บริการโดยซัพพลายเออร์แล้ว เก้าที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาตในระดับสูงสุด ซัพพลายเออร์จะไม่เป็นการเชื่อมโยงต่อสิทธิหรือทางแก้ไขเยียวยาอื่นที่ลินเดมีอยู่ตามสัญญาหรือตามกฎหมาย ชดใช้ให้แก่ลินเด และลูกค้า เจ้าหน้าที่บริหาร ตัวแทน ลูกค้าและผู้สืบสิทธิของคณาจารย์ไอเอสซีของลินเด (“ผู้ได้รับการชดใช้ค่าเสียหาย”) ซึ่งต้นทุน ค่าใช้จ่าย ค่าเสียหายและความสูญเสียอื่นๆ ทั้งหมด อันเป็นผลจากการฝ่าฝืนดังกล่าว เว้นแต่ซัพพลายเออร์พิสูจน์ได้ว่าซัพพลายเออร์มิได้ก่อให้เกิดการฝ่าฝืนนั้น
- 9.2. โดยไม่เป็นการเชื่อมโยงต่อสิทธิหรือทางแก้ไขเยียวยาอื่นที่ลินเดมีอยู่ตามสัญญาหรือตามกฎหมาย และเท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาตในระดับสูงสุด ซัพพลายเออร์จะชดใช้ให้แก่ลินเดและผู้ได้รับการชดใช้ค่าเสียหาย ซึ่งความรับผิด ความสูญเสีย ค่าใช้จ่าย (รวมทั้งค่าทำนายความหรือค่าใช้จ่ายทางกฎหมายอื่นๆ ค่าใช้จ่ายในการเรียกคืนและค่าใช้จ่ายสำหรับลูกค้าของตนเอง) ความเสียหายหรือการบาดเจ็บอันเป็นผลจาก (1) สินค้าที่ชำรุดบกพร่องและ/หรือบริการที่ชำรุดบกพร่อง หรือ (2) การกระทำผิดสัญญาโดยซัพพลายเออร์หรือซัพพลายเออร์ผู้รับจ้างช่วงของซัพพลายเออร์ (รวมทั้งการส่งมอบสินค้าหรือการให้บริการล่าช้า หรือ (3) ความประมาทเลินเล่อ การกระทำผิดโดยจงใจ หรือการกระทำละเมิด หรือการละเลยของซัพพลายเออร์หรือซัพพลายเออร์ผู้รับจ้างช่วงของซัพพลายเออร์

**10. การประกันภัย**

ซัพพลายเออร์จะดำเนินการและรักษาไว้ ด้วยค่าใช้จ่ายของตนเอง ซึ่งการประกันภัยที่วงความเจตประเพณีและตามข้อกำหนดตามสัญญาทั่วไปในอุตสาหกรรมและเป็นพอใจของลินเด โดยเฉพาอย่างยิ่ง การประกันภัยสำหรับ ผู้ประกอบวิชาชีพ การประกันภัย ความรับผิดต่อสาธารณะ และความรับผิดในผลิตภัณฑ์ ซัพพลายเออร์จะแสดงหลักฐานการประกันภัยดังกล่าวต่อลินเดเมื่อได้รับการร้องขอ ทั้งนี้ เพื่อมิให้มีข้อสงสัย ความคุ้มครองของการประกันภัยจะไม่เป็นการจำกัดความรับผิดและความรับผิดของซัพพลายเออร์ไม่ว่าในทางหนึ่งทางใดสำหรับสินค้าหรือซัพพลายเออร์ที่ส่งมอบและบริการที่ซัพพลายเออร์ดำเนินการให้แก่ลินเด

**11. ทรัพย์สินทางปัญญา การรักษาความลับ**

- 11.1. ในอัตรา สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่เป็นข้อมูลความลับ รวมทั้ง โดยไม่จำกัดเพียง สิทธิบัตร เครื่องหมายการค้า เครื่องหมายบริการ สิทธิในแบบ (ไม่ว่าจะจดทะเบียนหรือไม่ได้จดทะเบียน) ลิขสิทธิ์ (รวมทั้งลิขสิทธิ์ในอนาคต) และการอื่นของซัพพลายเออร์ ดังกล่าวข้างต้น ที่ซัพพลายเออร์ได้พัฒนาขึ้น หรือได้พัฒนาขึ้นในนามของซัพพลายเออร์ เกี่ยวกับ (1) การพัฒนาที่มีการตกลงกันโดยเฉพาะเจาะจง (2) การดัดแปลงผลิตภัณฑ์โดยเฉพาะเจาะจงสำหรับลินเด หรือ (3) ส่วนหรือแบบของเครื่องมือ (“สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาใหม่”) ให้ตกเป็นทรัพย์สินของลินเดและได้รับการจ่ายค่าตอบแทนให้อย่างเพียงพอด้วยการชำระราคา ค่าสินค้าและบริการ ซัพพลายเออร์จะดำเนินการทั้งปวงที่จำเป็นตามสมควรในการจัดให้มีกรรมสิทธิ์ดังกล่าวแก่ลินเด ทั้งนี้ โดยไม่คำนึงถึงภาวะผูกพันของซัพพลายเออร์ในการโอนกรรมสิทธิ์ โดยสัญญาใด ซัพพลายเออร์หรือให้แก่ลินเดล่วงหน้าซึ่งการอนุญาต (license) ที่ไม่มีเงื่อนไข เพิกถอนมิได้ โอนได้ เป็นการอนุญาตให้ลินเดเพียงผู้เดียวและทั่วโลก ในสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาใหม่ ไม่ว่าในรูปแบบดั้งเดิมหรือในรูปแบบที่ดัดแปลงแล้ว โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย ซัพพลายเออร์จะไม่ใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาใหม่ นอกเหนือจากเพื่อวัตถุประสงค์ของสัญญา
- 11.2. ซัพพลายเออร์จะรักษาไว้เป็นความลับซึ่งข้อมูลและเอกสารทั้งหมดที่ลินเดจัดให้แก่ตนหรือที่ตนได้มาโดยประการอื่นอันเกี่ยวกับธุรกิจของลินเด หรือที่ตนสร้างสรรหรือผลิต หรือได้สร้างสรรหรือผลิตโดยเฉพาะเจาะจงอันเกี่ยวกับการปฏิบัติตามสัญญาให้แก่ลินเด ซัพพลายเออร์จะไม่ใช้หรือจัดให้มีการใช้ข้อมูลหรือเอกสารดังกล่าวนอกเหนือจากเพื่อวัตถุประสงค์ของสัญญา ภาวะผูกพันดังกล่าวนี้จะยังคงมีผลบังคับโดยไม่มีคำนี้ว่ามีการเลิกหรือสิ้นสุดสัญญาที่เกิดขึ้นไม่ว่าในกรณีใด แม้ว่าข้อความดังกล่าวจะไม่ใช้บังคับกับข้อมูลหรือเอกสารที่อยู่ในความครอบงำของสาธารณะหรือเป็นที่รู้ของสาธารณะโดยที่ซัพพลายเออร์มิได้ฝ่าฝืนภาวะผูกพันของตน และกับข้อมูลที่มีการเปิดเผยต่อผู้รับจ้างช่วงของซัพพลายเออร์เท่าที่เป็นแก่การปฏิบัติตามสัญญา

- 11.3. ซัพพลายเออร์จะใช้วัตถุ เอกสาร และทรัพยากรสนับสนุนทุกประเภทที่ลินเดให้แก่ตนเพื่อดำเนินการให้บริการหรือผลิตสินค้า เฉพาะเพื่อการให้บริการหรือผลิตสินค้าเท่านั้น และจะคืนสิ่งดังกล่าวให้แก่ลินเดโดยไม่ชักช้าหลังจากดำเนินการให้บริการหรือผลิตสินค้าหรือเมื่อมีการเลิกหรือหมดอายุสัญญา

- 11.4. ซัพพลายเออร์รับรองว่า การขาย การครอบครอง การขายต่อหรือการใช้สินค้าและ/หรือการให้บริการที่จะจัดให้ นั้น ไม่เป็นการละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของบุคคลภายนอกหรือในวิศวกรรมบุคคลภายนอก ลินเดจะมิทางแก้ไขเยียวยาตามที่ระบุไว้ในข้อ 8 ทั้งนี้ นอกเหนือจากทางแก้ไขเยียวยาดังกล่าวแล้ว ซัพพลายเออร์จะเท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับอนุญาตไว้ในระดับสูงสุด ชดใช้ให้แก่ลินเดและผู้ได้รับการชดใช้ค่าเสียหาย สำหรับเงินหรือค่าเสียหายต่อสิทธิหรือค่าธรรมเนียมการอนุญาต (license) ทั้งหมด และต้นทุน ความสูญเสีย และค่าใช้จ่ายทั้งหมดที่เกิดขึ้นแก่ตนหรือที่ตนอาจต้องรับผิดชอบจากการฝ่าฝืนคำรับรองนี้ รวมทั้งค่าทำนายความหรือค่าใช้จ่ายทางกฎหมายอื่นๆ ซัพพลายเออร์จะให้แก่ลินเดและผู้ได้รับการชดใช้ค่าเสียหายซึ่งความช่วยเหลือทั้งหมดที่จำเป็นตามสมควรในการต่อสู้กับการเรียกร้องเกี่ยวกับการละเมิดสิทธิใดๆ ดังกล่าว หากลินเดพบว่าอาจเกิดการเรียกร้องตามคำรับรองนี้แล้ว ลินเดอาจบอกเลิกสัญญาทันที โดยปราศจากความรับผิดต่อซัพพลายเออร์แต่อย่างใด
- 11.5. ซัพพลายเออร์จะไม่กล่าวอ้างถึงลินเดในภาพโฆษณา เอกสารหรือหนังสือติดต่อของตนโดยปราศจากความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากลินเดก่อน ทั้งนี้ ไม่มีข้อความใดในสัญญานี้ที่จะให้สิทธิซัพพลายเออร์ในการใช้ชื่อ เครื่องหมายการค้าหรือโลโก้ของลินเด

**12. อะไหล่**

ซัพพลายเออร์จะจัดให้มีอะไหล่ที่ใช้งานได้ ซึ่งเทียบเท่ากับชิ้นส่วนของสินค้าในแง่การทำงานและคุณภาพ เป็นระยะเวลาอย่างน้อย 7 ปี หลังจากที่ยุติการผลิตสินค้า หรือจะจัดให้มีวิธีการแก้ปัญหาที่เทียบเท่า ด้วยเงื่อนไขที่เหตุผลสมควรทางธุรกิจสำหรับลินเด

**13. เครื่องมือ**

วัตถุประสงค์ของกฎเกณฑ์หรือเครื่องมือที่ (1) ลินเดจัดให้แก่ซัพพลายเออร์ (2) ลินเดซื้อตามสัญญา หรือ (3) ซัพพลายเออร์ซื้อหรือใช้เกี่ยวกับสัญญา นี้โดยลินเด เป็นผู้จ่ายเงิน (“เครื่องมือ”) ให้ยังคงเป็นทรัพย์สินของลินเดและจะนำไปใช้ได้เฉพาะเพื่อวัตถุประสงค์ในการปฏิบัติตามภาวะผูกพันของซัพพลายเออร์ตามสัญญาเท่านั้น กรรมสิทธิ์ในเครื่องมือทั้งหมดที่โอนจากซัพพลายเออร์ไปให้แก่ลินเด ณ วันที่ซัพพลายเออร์ได้มาซึ่งเครื่องมือนี้ หรือในกรณีของเครื่องมือที่ซัพพลายเออร์เป็นผู้ผลิต ในวันที่ซัพพลายเออร์ได้มาซึ่งเครื่องมือนี้ หรือในกรณีของเครื่องมือที่ซัพพลายเออร์เป็นผู้ผลิต โดยคู่สัญญาไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดอีกเพื่อทำให้การโอนดังกล่าวนี้มีผลบังคับ ซัพพลายเออร์จะทำเครื่องหมายบนเครื่องมือดังกล่าวโดยตรงหลังจากที่ตนได้รับเครื่องมือนี้ หรือโดยตรงหลังจากที่ซัพพลายเออร์ได้มาหรือผลิตเครื่องมือดังกล่าวแล้วเสร็จโดยระบุว่าเป็นทรัพย์สินของลินเด ทั้งนี้ เมื่อได้รับการร้องขอซัพพลายเออร์จะทำการพิสูจน์การทำเครื่องหมายดังกล่าวโดยใช้ภาพถ่ายหรืออื่นๆ ซัพพลายเออร์จะใช้เครื่องมือเฉพาะเพื่อการให้บริการแก่ลินเดหรือเฉพาะเพื่อการผลิตสินค้าที่ลินเดสั่งซื้อเท่านั้น ซัพพลายเออร์จะเอาประกันเครื่องมือที่เป็นของลินเดตามมูลค่าของใหม่ด้วยข้อกำหนดที่เหมาะสม โดยจะเอาประกันดังกล่าวด้วยค่าใช้จ่ายของซัพพลายเออร์ ซัพพลายเออร์จะดำเนินการตรวจสอบ บำรุงรักษา และซ่อมแซมในเวลาที่เหมาะสม ด้วยค่าใช้จ่ายของตนเอง ซัพพลายเออร์จะส่งมอบเครื่องมือให้แก่ลินเด เมื่อได้รับการร้องขอจากลินเด

**14. ผู้รับจ้างช่วง**

ซัพพลายเออร์จะไม่ว่าจ้างผู้รับจ้างช่วงโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากลินเดก่อน ซัพพลายเออร์จะกำหนดให้ผู้รับจ้างช่วงของตนปฏิบัติตามภาวะผูกพันทั้งหมดตามสัญญานี้ รวมทั้งการรักษาความลับ ทั้งนี้ โดยไม่คำนึงถึงความยินยอมใดที่ลินเดได้ให้ ซัพพลายเออร์จะยังคงรับผิดชอบต่อลินเดสำหรับบริการที่ซัพพลายเออร์ได้มอบให้ผู้รับจ้างช่วงของซัพพลายเออร์ เสมอหนึ่งว่าเป็นการกระทำ หรือ การละเลย ของ ซัพพลายเออร์เอง การทำสัญญาจ้างช่วงย่อมจะไม่ปลดปล่อยซัพพลายเออร์จากการผูกพันในการจัดส่งสินค้าหรือในการให้บริการหรือจากความรับผิดตามสัญญา

**15. จรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์**

- 15.1. ซัพพลายเออร์ยอมรับว่า ลินเดมี “จรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์หรือเครื่องผลิต” (“จรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์ (Supplier Code of Conduct)”) ซึ่งสามารถดูได้ที่ <http://www.linde.com/supplier-coc> และซึ่งลินเดจะจัดส่งให้เมื่อได้รับการร้องขอ ซัพพลายเออร์จะปฏิบัติตามข้อกำหนดของจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์ และจะยังคงใช้ซึ่งมาตรฐานความซื่อสัตย์ในระดับสูงอย่างต่อเนื่องในความสัมพันธ์ทางธุรกิจทั้งหมดที่ตนมีกับลินเด รวมทั้งส่งเสริมมาตรฐานความเป็นมืออาชีพในระดับสูงสุดเท่าที่จะเป็นไปได้ในกิจกรรมทั้งปวงของตน เพื่อบรรลุวัตถุประสงค์นี้ ในการจัดส่งสินค้าให้แก่ลินเดและ/หรือในการดำเนินการให้บริการซัพพลายเออร์จะไม่ดำเนินการใดที่ฝ่าฝืนจรรยาบรรณสำหรับซัพพลายเออร์ นอกจากนี้ ซัพพลาย-



